



Fissler

Fissler

Fissler GmbH, Harald-Fissler-Straße 1
55743 Idar-Oberstein, Germany
www.fissler.de / www.fissler.com

DE

Q! Kochschere -**Gebrauchs- und Reinigungshinweise:**

Diese Kochschere ist für das Schneiden von Lebensmitteln optimiert und nicht für das Schneiden von Karton oder ähnlich harten Gegenständen geeignet. Knochen und Tiefgefrorenes sollten Sie mit dieser Schere nicht schneiden.

Reinigen Sie die Schere unter fließendem Wasser, nicht in der Spülmaschine. Bitte bewahren Sie die Schere stets trocken und sauber auf. Weitere nützliche Informationen finden Sie unter www.fissler.de.

EN

Q! Culinary scissors -**instructions for use and cleaning:**

These culinary scissors have been optimized for cutting food and are not suitable for cutting cardboard or similarly hard objects. You should not cut bones and frozen food with these scissors.

Clean the scissors with running water, not in the dishwasher. Please always insure the scissors are dry and clean when stored. Further useful information is available at www.fissler.com.

F

Ciseaux de cuisine Q! -**consignes d'utilisation et de nettoyage:**

Ces ciseaux de cuisine ont été spécialement conçus pour la découpe des aliments et ne peuvent être utilisés pour découper du carton ou autres objets durs similaires. N'utilisez pas ces ciseaux pour découper des os ou des produits surgelés.

Lavez les ciseaux à l'eau courante, ne les passez pas au lave-vaisselle. Veillez à ce que les ciseaux soient toujours secs et propres avant de les ranger. Vous trouverez d'autres informations utiles sur www.fissler.fr.

NL

Q! Keukenschaar -**gebruiks- en reinigingsinstructies:**

Deze keukenschaar zijn geoptimaliseerd voor het knippen van etenswaren en zijn niet geschikt voor het knippen van karton of vergelijkbare harde materialen. Knip geen botten of bevroren etenswaren met deze schaar.

Reinig de schaar onder stromend water, niet in de vaatwasser. Zorg er altijd voor dat schaar droog is als u deze opbergt. Voor meer nuttige informatie kunt u terecht op www.fissler.nl.

IT

Forbici da cucina Q! -**Istruzioni per uso e lavaggio:**

Queste forbici da cucina sono state ottimizzate per tagliare alimenti e non devono essere quindi utilizzate per tagliare carta o altri oggetti solidi. Non tagliare ossa e alimenti congelati. Lavare le forbici sotto l'acqua corrente, non mettere in lavastoviglie. Verificare sempre che le forbici siano asciutte e pulite quando riposte. Per maggiori informazioni, consultare il sito www.fissler-italia.it.

E

Tijera de cocin Q! -**instrucciones de uso y limpieza:**

Esta tijera de cocina se ha optimizado para cortar alimentos y no es apta para cortar cartón u otros objetos de dureza similar. No corte huesos ni alimentos congelados con la tijera. Limpie la tijera a mano, no en el lavavajillas. Asegúrese siempre de guardar la tijera una vez seca y limpia. Encontrará más información útil en www.fissler.es.

GR

Μαγειρικά ψαλίδια Q! -**Οδηγίες χρήσης και καθαρισμού:**

Αυτά τα μαγειρικά ψαλίδια έχουν βελτιστοποιηθεί για τον τεμαχισμό τροφίμων και δεν είναι κατάλληλα για κοπή χαρτονιού ή παρόμοιων σκληρών αντικειμένων. Δεν θα πρέπει να κόβετε κόκαλα και κατεψυγμένα τρόφιμα με αυτά τα ψαλίδια. Καθαρίστε τα ψαλίδια με τρεχούμενο νερό, όχι στο πλυντήριο πιάτων. Να βεβαιώνετε ότι τα μαχαίρια είναι στεγνά και καθαρά όταν τα φυλάσσετε. Επιπλέον χρήσιμες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση www.fissler.gr.

RUS

Кухонные ножницы серии Q! -**инструкции по использованию и уходу:**

Эти кухонные ножницы оптимизированы специально для резки продуктов и не подходят для резки картона и аналогичных твердых материалов. Они также не предназначены для резки костей и замороженных продуктов. Эти ножницы следует мыть под проточной водой. Их нельзя мыть в посудомоечной машине. Сразу после использования ножницы необходимо вымыть и высушить. С дополнительными сведениями можно ознакомиться на веб-сайте www.fissler.ru.

TR

Q! Mutfak makasları -**kullanım ve bakım talimatları:**

Bu mutfak makasları yiyecek kesmek için tasarlanmıştır ve mu-kava veya benzeri sert maddeleri kesmek için uygun değildir. Bu makaslarla kemik veya donmuş gıdaları kesmekten kaçının. Makası musluk suyuyla temizleyin ve bulaşık makinesinde yıkamayın. Muhafaza ederken makasın her zaman kuru ve temiz olduğundan emin olun. Daha fazla yararlı bilgi için www.fissler.com.tr adresini ziyaret edin.

